

## تاريخ المسلمين في فراكنيتوم

٢٧٧ - ٢٣٦٥ هـ / ٨٩٠ - ٩٧٥ م

د. وفاء مختار غزالي على (\*)

**بداية نزول المسلمين إلى فراكنيتوم عام ٢٧٧ هـ / ٨٩٠ م :**

سنحاول في هذا البحث تاريخ المسلمين في فراكنيتوم Fraxinetum<sup>(١)</sup> ذلك الموضوع الذي لم يزل يحظى الكافي من الدراسة سواء من الباحثين العرب أو الأوروبيين، وربما يرجع ذلك إلى ضالة المعلومات التاريخية الواردة عنه في المصادر العربية واللاتينية على السواء ففي الوقت الذي اكتفت فيه المصادر العربية بالإشارات المختصرة له نرى المصادر اللاتينية تسهب بعض الشيء لكن تورد أخباراً مختلطة يغلب عليها التحامل على المسلمين وتشويه تاريخهم في تلك المنطقة ووصفهم - كما اعتادت دائماً - بالفرصنة والنصوصية والاعتداء على الأرواح والمقدسات دون مراعاة للأنبياء أو الأعراف.

أطلق المؤرخون العرب اسم جبل القلل على الحصن أو القلعة التي اتخذها المسلمون قاعدة لهم لشن هجماتهم على غرب أوروبا في الوقت الذي أطلق عليها

(\*) مدرس تاريخ العصور الوسطى بكلية الدراسات الإنسانية جامعة الأزهر

(١) يجب أن نشير إلى أننا نعرف القليل جداً عن هذه الدولة التي استمرت نحو خمس وثمانون عاماً وعن نظام حكمها وعن قلائتها ومؤسسيها، فالتموض يحيط بتاريخها بصفة خاصة وتاريخ مملكة البروفانس التي كانت فراكنيتوم جزءاً منها بصفة عامة خلال النصف الأول من القرن العاشر الميلادي فليس هناك سجل محلي يدون ذلك التاريخ بل إشارات عابرة جاءت ضمن سجلات بعيدة عن ذلك الموضوع وغير دقيقة لذلك كان الوقوف على تاريخ المسلمين في تلك المنطقة صعباً ويشوبه الريب.

**Previte - Orton, Italy and provence 900-950, The English Historical Review, Vol. XXXII, July, 1917, P. 335.**

عبدالرحمن على الحجي، العلاقات الدبلوماسية مع أوروبا الغربية خلال المدة الأموية (١٣٨-١٣٦٦ هـ / ٧٥٥-٩٧٦ م) دراسة تاريخية، أبوظبي، الإمارات المتحدة العربية، ٢٠٠٤ م، ص ٢٧٤.

المؤرخون الأوروبيون فراكسنيوم؛ فقد ذكر ابن حوقل "ولجبل اللال الذي يتواحي إفرنجة بأيدي المجاهدين عمارة وحرث ومياه وأراضي تقوت من لجأ إليهم، فلما وقع عليه المسلمون عمروه وصاروا في وجوه الإفرنجة والوصول إليهم ممتنع لأنهم يسكنون في وجه الجبل فلا طريق إليهم ولا متسلك عليهم إلا من جهة هم منها آمنون ومقداره في الطول نحو يومين<sup>(١)</sup>."

أما الأصطرخي فيقول: "وأما جبل اللال فإنه كان جبلاً فيه مياه خرازة فوق إليه قوم من المسلمين فعمروه وثاروا في وجوه الإفرنجة لا يقدر عليهم لامتساع مواضعهم ومقداره في الطول يومان<sup>(٢)</sup>."

اختلف المؤرخون الأوروبيون في موقع فراكسنيوم التي احتلها المسلمون فترة طويلة فالفرنسيون يذكرون أنها في خليج سانت تروبيز St. Tropez وهو المعبر بين فرنسا وإيطاليا بالقرب من جبل المور. أما المؤرخون الإيطاليون فيذكرون أن موقع فراكسنيوم في البروفانس بالقرب من آرل أو خلف جبال الألب وآخرون يعتقدون أنها تقع في شبه جزيرة S. Ospizio قرب نيس (نيقه) Nice. لكن من المرجح أن موقعها هو نفس الموقع الذي تقع عليه حالياً قرية لاجارد فريبنة La Garde - Freinet في سفوح جبال الألب في البروفانس جنوب شرق فرنسا على خليج سانت تروبيز بين هير Hyeres وفريجوس Frejus<sup>(٣)</sup>.

يعتبر ليتويراند أمسقف كريمونا Liudprand of Cremona (٩٢٠-٩٧٢م) الذي عاش في القرن العاشر الميلادي شاهداً عياناً لكثير من الأحداث التي أرخ لها وتختص بتاريخ المسلمين في فراكسنيوم، ولقد اشرف بذكر تفاصيل كيفية وصول المسلمين واتخاذهم فراكسنيوم قاعدة لهم في عام ٢٧٧هـ/٨٩٠م فيقول: "بناءً على إرادة الله التي لا يدرك سرها، فقد جاء عشرون مسلماً في مركب صغير من سواحل أسبانيا قذفت بهم الريح فاضطروا للهبوط رغباً عنهم في خليج سانت تروبيز في البروفانس فنزلوا إلى البر في جنح الليل على عادة اللصوص وتسللوا

(١) ابن حوقل، صورة الأرض، طبعة القاهرة، د. ت، ص ١٨٥.

(٢) الأصطرخي، مسالك الممالك، مطبعة بريل، لندن، ١٩٣٧، ص ٧١.

(٣) Gallega, S. History of piedmont, London, 1955, P.149.

- Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, Paris, 1836. p.160.

- Kaepfen Adolphus, The World in the Middle Ages New York; M. Dcce. LIV (1854), P.52.

- Setton K.M, A History of the Crusades, Vol.1, Wisconsin, 1969, P.51.

إلى قرية تروبيز وفتكوا بأهلها المسيحيين واستولوا على المكان، ثم اتخذوا الجبل المسمى موروس Maurus معقلاً لهم ليكونوا في مأمن من أعدائهم وللتصدي لهجمات جيرانهم ، وكان هذا الجبل مغطى بالأشجار الشائكة التي كانوا يحتشون بأشواكها وأنفاقها ولم يجعلوا فيها سوى ممراً ضيقاً جداً لأنفسهم يمرون منه وما عداه أصبح مستحيلاً، وهذا المعقل سُمي فراكسيتوم ويحده البحر من جهة ومن جهة أخرى غابة متشابكة الأغصان ومن أراد الدخول عرقلته الأشواك الحادة مثل: "السيف" أو "الحراب" فلا يستطيع أن يتقدم أو أن يتأخر، فأمنوا في هذا المعقل المنيع وصار لهم مركزاً يهجمون منه على الجهات المجاورة بدون خوف والثقين في مناعة معقلهم هذا ثم أنفذوا رسولاً إلى أسبانيا ليرغب الآخرين من رفاقهم في الالتحاق بهم، فمدح الرسول المكان وأطمع الناس فيه، وقال إن أهالي تلك البلاد لا يخشى بأسهم وليسوا بقوة، فلم يلبث إلا قليلاً حتى عاد ومعه مائة رجل من المسلمين جاءوا ليتحققوا ما ذكره لهم الرسول عن هذا الموقع وطيب نبعته<sup>(٥)</sup>.

يتضح مما ذكره ليوتوبراند طبيعة فراكسيتوم ذلك المكان الحصين الذي يمتد بين التلال والغابات والذي امتاز بمميزات طبيعية خاصة، فالبحر كان للمسلمين باباً لتلقي الإمدادات التي يحتاجون إليها والبر كان منفذاً إلى النواحي التي يريدون الإغارة عليها والغابة المتشابكة ذات الأحرش والأشواك كانت لهم معقلاً يلجئون إليه عند الضرورة؛ مما جعل فراكسيتوم ينفذ عن التهديدات الخارجية وملاحماً للتصدي لأي محاولة تستهدف الوصول للمسلمين والقضاء عليهم؛ مما جعلهم آمنين في سربهم وأدى إلى استقرارهم هناك وتوسعهم فلم تمض أعوام قليلة حتى أنشأوا لهم سلسلة من المعازل والحصون التي تمتاز بالقوة والمناعة واستطاعوا من خلالها شن الهجمات على المناطق المحيطة بعد أن سيطروا على الساحل الجنوبي للبروفانس فجنوا مغامات كثيرة من تلك البلاد الخصيبة مما أدى إلى توسيع ممتلكاتهم ونفوذهم واستمرار وجودهم ككيان إسلامي قوي يبت الرعب والذعر في مناطق غرب أوروبا لمدة خمس وثمانون عاماً تقريباً<sup>(٦)</sup>.

(٥) Liudprand of Cremona, The Works of Liudprand of Cremona, ed., Bekker, Trans, Wright. F. A., London, 1930, Antapodosis, Book1, Chapter 3, PP.33-34.

(٦) Rëinaud, Invasions des Sarrazins en France, P. 161.

- Previte - Orton, The Early History of The House of Savoy , University Press of Cambridge, 1912, P.5.

- شكيب أرسلان، تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرا وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١٣٥٢ هـ، ص ١٦١.

اختلف المؤرخون في ماهية المسلمين الذي استقروا في فراكنسيتوم قبيئما ينظر إليهم المؤرخون المسلمون على أنهم مجاهدون مسلمون استطاعوا أن يفرضوا سيادتهم ويؤسسوا حصناً قوياً للإسلام في غرب أوروبا اتخذوا منه مركزاً ثابتاً ومستقراً لغزو جنوب فرنسا وشمال إيطاليا حتى حدود ألمانيا<sup>(٧)</sup>، إلا أن المؤرخين الأوربيين ينقون عنهم ذلك (تلك الصفة) ويصفونهم بالقرصنة ويذكرون أن أهدافهم لم تكن دينية وأن الهجمات التي قاموا بها لم تكن ذات مغزى سياسي ولا ترمي إلى توسيع رقعة الدولة الإسلامية وقصارى ما كانت ترمي إليه هو أن تستولي على الثغائم وتنهب الأثيرة والمدن، والمعازل ويعتبرونهم جاليات مرتزقة مستقلة استقلت الفوضى والنزاعات المحلية للبلاد فقامت بالسرقة والنهب في ريف البروفانس وفي المياه الساحلية للبحر المتوسط بدليل أنهم لم يخلفوا وراءهم أية وثائق خاصة بهم تزيل الغموض عن أصلهم وعن حجمهم وهذفهم ووضعهم السياسي<sup>(٨)</sup>.

نلاحظ من رواية المؤرخ المعاصر ليتويراند أن عدد المسلمين الذين استقروا في فراكنسيتوم كان قليلاً جداً ولنا أن نتساءل كيف استطاعت هذه المجموعة الصغيرة أن تنشأ لها معقلاً قوياً ظل يمثل مصدر رعب وذعر لغرب أوروبا مدة

- فرديناند كلر، كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ترجمة شكيب أرسلان، ضمن كتاب تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرة وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط، ص ٢٤٥.

(٧) محمد مرسى الشيخ، دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس حتى أواخر القرن العاشر الميلادي، مؤسسة الثقافة الجامعية الإسكندرية، ١٩٨١م، ص ١٩٠-١٩١.

- عبدالمعظم رمضان، الصراع بين العرب وأوروبا من ظهور الإسلام إلى انتهاء الحروب الصليبية، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٣م، ص ١٩٨-١٩٩.

- علي بن المنتصر الكتاني، المسلمون في أوروبا وأمريكا، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط ١، ٢٠٠٥، ص ١٩٩.

- عبدالمعظم ماجد، العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى، مكتبة الجامعة العربية، بيروت، ١٩٦٦م، ص ١٠٥.

(٨) Bruce, An abbot between two Cultures, Maiolus of Cluny Considers The Muslims of La Garde – Freinet, Early Medieval Europe, Journal Compilation, 15, (4), Oxford, 2007, PP. 431-432.

فرديناند كلر، كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٤٥-٢٤٦.

- Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, pp.161 – 163

لكن بالنظر إلى الأحوال السياسية العامة لتلك البلاد نجد أن النصف الثاني من القرن التاسع الميلادي شهد انهيار إمبراطورية الفرنجة الموحدة وتقسيمها إلى عدة ممالك مستقلة ذاتياً فبالإضافة إلى فرنسا وإيطاليا وألمانيا - الممالك الثلاثة الكبيرة - نشأت عدة كيانات صغيرة مستقلة كان منها برجنديا والبروفانس في جنوب فرنسا والتي نشأت عندما ضعفت السلطة المركزية في فرنسا فاندلع الصراع بين النبلاء والسلالة الكارولنجية مما أدى إلى قيام الثورات في تلك المنطقة واستغلال النبلاء تلك الفوضى في الخروج على السلطة وإعلان الاستقلال، فقد أعلن أحد النبلاء ويسمى بوزو Boso استقلاله بولايته الدوفيني Dauphiny والبروفانس Brovence، ولقب نفسه بملك آرل فتصدى له بعض المنافسين الطامعين في السلطة مما أدى إلى اندلاع حروب أهلية وصراعات داخلية استغلها المسلمون ووجدوا فيها فرصة كبيرة لغزو واحتلال تلك المناطق<sup>(٩)</sup>، التي تركت للدفاع عن نفسها<sup>(١٠)</sup>.

ولقد وجد المسلمون الفرصة مواتية ليس للإغارة والعودة محملين بالغنائم والأسرى فقط وإنما للاستيلاء والاستقرار في جهات كثيرة من جنوب فرنسا وحفزهم على ذلك ما كان بين أهل البلاد من الشقاق والتنافس وقتال بعضهم البعض مما جعلهم في غفلة عما يحيط ببلادهم من خطر المسلمين حتى أنهم استعانوا بهم في قتال بعضهم البعض وبذلك ازدادت وطأة المسلمين في تلك الجهات وازداد

(٩) Reinaud, *Invasions, des Sarrazins en France* P. 158.

- Chambers R., *Medieval History*, London, 1855, PP. 74-75, Gibbon. E, *The History of The Decline, and fall the Roman empire*.vol. 6 , Boston ,1854. p. 324.

- Previte - Orton, *The Early History of The House of Savoy*, PP.1-4.

- محمد عبدالله عنان، دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، مكتبة الخاتجي، القاهرة، ط٤، ١٤١٧، ط٥، ١٤١٧ هـ / ١٩٩٧ م، ص ٤٦٧.

- Comyn R., *The History of the Western Empire*, Vol.1, London, 1841, P.88.

(١٠) Gregorovius, *History of the City of Rome in The Middle Ages*, Translated from the fourth German edition by Hamilton A, vol. III, London, 1895, Book VI, Chapter1, P,262.

عددهم بالتعزيزات المستمرة التي كانت تأتي لهم من أسبانيا حتى أصبحوا قوة كبيرة وهاجموا المناطق المحيطة وثبتوا أقدامهم فيها<sup>(١١)</sup>. واستقروا في هذه الأقاليم وتزوجوا من نساءها وقاموا بزراعة الأراضي ولم يسمع الحكام المحليون إلا أن يسلموا بالوضع الجديد واكتفوا بجباية الضرائب منهم<sup>(١٢)</sup>.

### اجتياز مسلمي فرانكنيوم جبال الألب والتوغل في أراضي إيطاليا وسويسرا

بدأ المسلمون بشن هجماتهم في النواحي القريبة منهم في البروفانس حتى نمت شوكتهم وأصبحوا قوة يخشى بأسها وسعى إليهم بعض الأمراء والسادة المتناقسين يطلبون مساعدتهم فلبوا الدعوة بعد أن رأوا في ذلك فرصة لغرض نفوذهم وتوسعهم فيما حولهم وأعلنوا أنفسهم سادة في الاتحساء المغلوينة وبشوا الذعر والرعب في جنوب البروفانس لما امتازوا به من القوة والبأس وكانت هذه أول خطوة في توسع المسلمين في جنوبي فرنسا والتي استندت إلى مركز ثابت مستقر استطاعوا من خلاله الوصول إلى بلاد الدوقيني لغرض سيادتهم على جنوبي فرنسا والاتلاق إلى غزو بيمونت Piemonte وسويسرة وشمال إيطاليا<sup>(١٣)</sup>.

(١١) Liudprand of Cremona, Antapodosis, Book1, Chapter IV, P.34.

- Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, PP. 161-162

- محمد عبد الله عشان، دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٦٧ - ٤٦٨.

- فرديناند كلر، كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٤٥.

- شكيب أرسلان، تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرة، ص ١٦١.

(١٢) محمد مرسي الشيوخ: دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، ص ٢٠١.

- Reinaud, Invasions des Sarrazins, en France P. 179.

(١٣) Liudprand of Cremona, Antapodosis, BookII, Chapter XLIII, P.90.

- Previte - Orton, The Early History of The House of Savoy, P.138.

فرديناند كلر، كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص

٢٤٧ - ٢٤٦

بيمونت: إقليم إيطالي يقع غرب إيطاليا يحده شرقاً إقليم لومبارديا وغرباً فرنسا وإقليم ليجوريا Liguria وجنوباً وادي أوستا Aosta وسويسرة من ناحية الشمال

اخترق مسلمو فراكسنيكوم بلاد الدوفيني Douphine وتقدموا نحو جبال الألب شمالاً وغرباً وعبروا مونت سني Mont Cenis أهم ممرات الألب الفرنسية واستولوا في عام ٩٠٦م/٢٩٩هـ على دير نوفاليزا Novalesa أشهر الأديرة وأغناها والذي يقع على مقربة من سوسا Susa بحذاء جبل سنيس Senis على حدود بيمونت فهرب الرهبان حاملين معهم ما في الدير من النفائس ومن جعلتها خزائن الكتب النفيسة وأغار المسلمون على المناطق المجاورة ونهبوها ودارت اشتباكات بينهم وبين سكان تلك المناطق أدت إلى أسر بعض المسلمين واقتيادهم إلى تورينو Turin بإيطاليا حيث تم اعتقالهم في دير القديس أندرواس إلا أنهم استطاعوا أن يحطموا القيود وأشعلوا النيران في الدير وفي المدينة وفروا عائدين إلى زملائهم<sup>(١٤)</sup>.

اشتد بأس المسلمين في تلك الأثناء واحتلوا معظم ممرات جبال الألب فسيطروا بذلك على الطرق التي تربط بين فرنسا وإيطاليا وعانت إيطاليا من هجماتهم حتى أقفرت وديان الألب والطرق العظيمة والأديرة الغنية ثم انحذروا من



ARCHIVE

Cander J., Dictionary of Geography, London, 1834, p. 526

الدوفيني: هي مقاطعة فرنسية تحدها سافوى Savoy وهي عبارة عن سلاسل جبلية تمتد من جبال الألب إلى وادي الرون Rhon، ومن أهم أنهار الدوفيني بالإضافة إلى نهر الرون نهر ايسر Isere، والذي يصب في سافوى ونهر دورانس Durance، ونهر دروم Drome، وأهم المدن هي فيينا Vienne، وجرينوبل Grenoble وفالينسيا Valence وجاب Gap

- Cander, Dictionary of Geography, p185.

(١٤) Chronicon Novalicienses, Monumenta Germaniae Historica Recudi Fecit, VII, ed. Pertz, Hannoverae, 1846, libri IV, PP.59-60.

- Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, P. 163.

- تورينو هي مدينة تقع شمال غرب إيطاليا وتحديداً على الضفة الغربية لنهر البو PO وهي عاصمة إقليم بيمونت. Cander, Dictionary of Geography, PP. 576-677.

آكام الأكلب إلى سهول بيمونت واخذوا في شن الغارات على سهولها<sup>(١٥)</sup>.

أغلق المسلمون طريق الأكلب إلى إيطاليا والذي كان يمر به آلاف الحجاج قاصدين روما ولم يسمحوا لهم بالمرور إلا بعد أن يتقاضوا منهم الأموال الباهظة<sup>(١٦)</sup>. وروى المؤرخ فلودوارد Flodoard أسقف ريمز (894-929م) أن المسلمين في عام 921م أتوا على قافلة حجاج إنجليزية كانت ذاهبة إلى روما فلحقوها في بعض أودية الأكلب واستأصلوها وبعد ذلك بعامين لقوا قافلة إنجليزية أخرى ففتكوا بها ثم أنهم في عام 929م تصدوا للقافلة أخرى من الحجاج فاضطرت إلى الرجوع قبل الوقوع في أيديهم<sup>(١٧)</sup>.

<sup>(15)</sup> Previte - Orton, Italy in The Tenth Century, in The Cambridge Medieval History, Vol. III, New York, 1922, Chapter VII, P.152.

- Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, P. 163.

- عبدالعظيم رمضان، الصراع بين العرب وأوروبا منذ ظهور الإسلام إلى انتهاء الحروب الصليبية، ص ٢٠٠. محمد عبدالله عثمان، دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٦٨.

<sup>(16)</sup> Robertson, History of The Christian Church, Vol. II, Third edition, London, 1868, P. 420.

- Previte - Orton, Italy in The Tenth Century, in Cam. Med. His, Vol. III, P.152.

- فرديناند كلر، كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٤٨.

<sup>(17)</sup> Annales de Flodoard, ed. Lauer ph., Paris, 1905 a. 921, P.5-6, a.923, P.19, a. 929, PP.43-44.

فرديناند كلر، كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٤٨-٢٤٩.

بالغ المؤرخون الأوروبيون في وصف الهجمات التي قام بها مسلمو فرانكسيتوم وما نجم عنها من تكتول بالآلهة والسكان؛ لذا لابد من توخي الحذر عند تعاملنا مع هذه الروايات خاصة وأن مؤرخي ذلك العصر كانوا من القساوسة ورجال الدين الذين غلب عليهم النظرة العدائية للإسلام والمسلمين لكن ذلك لا يجعلنا نرفض كل ما جاءت به هذه الروايات والأجدر بنا أن نشير إلى تباعد مسلمي فرانكسيتوم عن الأهداف الدينية الجيلة التي نادى بها الإسلام وهي الجهاد في سبيل الله واقتربهم إلى حد كبير من الأهداف الدنيوية والعمل على الفوز بالمغاثم والأسلاب وجعلها هدفاً سياسياً وما يدل على ذلك ما أشرت إليه المصادر من منعهم الحجاج الذاهبين إلى روما من المرور لأداء المناسك المقدسة وغير ذلك من الأعمال التي يرفضها الإسلام والعقيدة القويمة.



اتسعت أراضي مسلمي فراكنسيتوم حتى أنها امتدت إلى الشمال والشرق واستولوا على ممر سانت برنارد العظيم وأسسوا مستوطنات لهم في سانت موريس St. Maurice وشمالى لومبارديا في إيطاليا وسانت جال St.Gali وخور كور Chur في سويسرة<sup>(١٨)</sup>.

استمر مسلمو فراكنسيتوم في التقدم إلى أواسط أوروبا فاندفعوا بهجماتهم إلى بيمونت ومونتفرات Montferrat في إيطاليا فيخبرنا مؤرخ دير نوفاليزا أنهم وصلوا في أوائل القرن العاشر الميلادي إلى حدود ليجوريا Liguria في إيطاليا على شاطئ خليج جنوة<sup>(١٩)</sup>. كما يذكر المؤرخ ليتوبراند أن مسلمي فراكنسيتوم قاموا في عام ٩٠٦م بغزو مدينة أكي Aqui من أعمال مونتفرات الشهيرة بحماماتها المعدنية وأنهم قاموا بغزوها مرة أخرى عام ٩٣٥م بقيادة زعيم لهم يدعى ساجيتوس Sagittus لكنهم هزموا وأنهم دخلوا جنوة وقتلوا ونهبوا وأسروا كثير من النساء والأطفال وروعوا المنطقة بأسرها<sup>(٢٠)</sup>.

استمرت السرايا الإسلامية في الهبوط على سواحل فرنسا الجنوبية لاسيما البروفانس للإغارة والاستيلاء على الأموال والغنائم فقد كانت الأديرة والكنائس تغص بالأموال والثغافس لذلك كانت مطمح أنظارهم ففي عام ٩٠٨م/٢٩٦هـ هبطت سرية قوية من البحارة المسلمين على شاطئ البروفانس وانتشرت في جميع الأنحاء المجاورة ونهبت الأديرة واجتاحت ما في طريقها من الأراضي وهاجمت مرسيليا وهدمت كنيستها وغزت ألكس Aix وأسرت النساء للزواج منهن وهجر

(18) Previte-Orton, The Early History, of the House of savoy P.5.

- Robertson, History of The Christian Church, Vol. II, P. 420.

فريدناند كلر، كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٤٩-٩٥٠.

عبد الرحمن على الحجى: العلاقات الدبلوماسية مع أوروبا الغربية، ص ٢٧٢.

(19) Chronicon Novalicienes, libri IV, P.67.

- Sismondi J., History of The Italian Republics in the Middle Ages, London, N. d, P.24.

ليجوريا: أحد اقاليم إيطاليا يقع في غرب البلاد ويطل على البحر الليجوري جنوباً ويحده شمالاً إقليم بيمونت وشرقاً إقليمى إميليا رومانيا وتوسكانيا Tuscany وعاصمته جنوة.

- Cander Dictionary of Geography, P. 362.

(20) Liudprand of Cremona, Antapodsis, Book II, Chapter XLIII, P.90, Book IV, Chapter IV, P.144.

- مدينة أكي Aqui مدينة إيطالية تبعد حوالي خمسين ميلاً من بافيا شمال إيطاليا.

- Liudprand of Cremona, Antapodsis, Book IV, Chapter IV, P.144.

الأهالي حصونهم وقصورهم خشية القتل والأسر فاحتلها المسلمون<sup>(٢١)</sup>.

هاجم المسلمون في عام ٩٣٠م/ ٣١٨هـ فريجوس Frejus أكبر وامنغ ثغور فرنسا الجنوبية<sup>(٢٢)</sup>. وكذلك ثغر تولوز فهرب السكان إلى الجبال، وفي عام ٩٣٩م/ ٣٢٧هـ غزا المسلمون منطقة فاليس Valais في جنوب سويسرة ونهبوا أديرتها واتخذوها قاعدة لهم للإغارة على المناطق المحيطة في سويسرة وإيطاليا ومنها اخترقوا منطقة جريزون Grisons إلى وسط وشرق سويسرة<sup>(٢٣)</sup>. حتى وصلوا في غزواتهم إلى بحيرة جنيف وجاوزوها إلى مغاز جورا Jura الواقعة في شمالها المتاخمة لبرجنديا ، والتبسط المسلمون في المناطق الفسيحة بين بحيرة كونستانس Constance في الشمال الشرقي من سويسرة وبين مدينة كور Chur في شرق سويسرة<sup>(٢٤)</sup>.

اشتدت وطأة المسلمين في تلك النواحي وعاثوا في الجهات المجاورة وأنزلوا الخراب والدمار بالمدن والحصون وأضرموا النيران في الأديرة والكنائس وحملوا معهم الغنائم والأسلاب وبلغ السخط من هجماتهم ذروته<sup>(٢٥)</sup>. إلا أنه لم يكن هناك من يستطيع التصدي لهم وفشلت المحاولات الأوربية في مقاومتهم فلقد ضعفت

(21) Reinaud, *Invasions des Sarrazins en France*, P. 166.

محمد عبد الله عنان: دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٦٨.

محمد مرسي الشيخ: دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، ص ١٩٤.

(22) Reinaud, *Invasions des Sarrazins en France*, P. 167.

- Daniel N., *The Arabs and Medieval Europe*, London, 1975, P.52.

- محمد عبدالله عنان، دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٦٩.

- عبد العظيم رمضان، الصراع بين الغرب وأوروبا، ص ٢٠٠، محمد عبد الله

عنان، دولة الإسلام في الأندلس العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٦٩.

(23) Reinaud, *Invasions des Sarrazins en France*, P. 172.

(٢٤) محمد مرسي الشيخ: دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين، ص ٢٠٠-٢٠١.

- محمد عبد الله عنان: دولة الإسلام في الأندلس في العصر الأول، القسم

الثاني، ص ٤٦٩.

- فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٥١-٢٥٢.

(25) *Chronicon Novaliciensis, libri IV*, PP.59-60.

محمد عبد الله عنان: دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٦٩.

محمد مرسي الشيخ: دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، ص ١٩٥.

السلطة المركزية في المقاطعات وكان لكل بلدة قلعة غير محصنة وتركزت الأديرة للدفاع عن نفسها<sup>(٢٦)</sup>. وحارب القادة منفردين في الوقت الذي كان يجب توحيدهم لمواجهة ذلك الخطر لكنهم تشغلوا بمناقشة بعضهم البعض ومنافسة الملك في الوقت الذي انضم إلى المسلمين عدد من سكان تلك المناطق بالإضافة إلى الأمراء الذين استعانوا بهم في قتال بعضهم البعض<sup>(٢٧)</sup>.

وبذلك نرى أن نفوذ مسلمي فراكنسنيوم امتد خلال القرن العاشر الميلادي، الرابع الهجري إلى مناطق البروفانس وسافوي Savoy وسويسرة وسيطروا على ممرات جبال الألب وعلى الحدود بين جنوبي فرنسا ولومبارديا في شمال إيطاليا وبينها وبين سويسرة واستولوا في سويسرة على ولاية فاليس وبعض جهات كور واحتلوا في إيطاليا ولاية ليجوريا بعد أن اخترقوا إلى ييمونت ومونتفرات بإيطاليا وأنشأوا مراكز وقواعد وحصونا لتكون نقط انطلاق لهم في شمال إيطاليا وسويسرة مثلما فعلوا في البروفانس وجنوبي فرنسا حتى أصبحت البلاد الواقعة بين نهري البو Po والرون Rhon مجالا لغاراتهم<sup>(٢٨)</sup>.

**المحاولات التي قامت بها القوى المسيحية الغربية للقضاء على مسلمي فراكنسنيوم**

أثارت الإغارات التي قام بها مسلمو فراكنسنيوم وما تبعها من تدمير وتخريب ضد مناطق جنوب فرنسا وسويسرة وشمال إيطاليا حقن الشعب المسيحي بصفة عامة والحكام بصفة خاصة وقامت عدة محاولات للقضاء على المسلمين في تلك الجهات لكنها لم تحقق الأهداف المرجوة منها وكانت أولها ما قام به

(26) Gregorovius, History of the City of Rome, Book VI, Chapter1, P. 262.

(27) Previte – Orton, Italy In The Tenth Century, P. 152.

- Bruce, An abbot between two Cultures, P. 430.

- شكيب أرسلان، تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرا وإيطاليا، ص ١٦٩، عبد الرحمن على الحجى، العلاقات الدبلوماسية مع أوروبا الغربية، ص ١٧٣.

(٢٨) محمد عبد الله خان: دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٧٠.

- محمد مرمي الشيخ: دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، ص ٢٠١-٢٠٣.

- فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٤٧.

- Keappen., The World in The Middle Age, P. 52.

- سافوي Savoy: منطقة في أوروبا الغربية تقع بين بحيرة جنيف Geneve في الشمال وموناكو Monaco وساحل البحر المتوسط في الجنوب وكانت تابعة لمملكة برجنديا في تلك الفترة

- Cander., Dictionary of Geography, P. 574.

البيزنطيون عام ٩٣١م/٣١٩ هـ إذ استطاع الأسطول البيزنطي أن يهاجم معقل المسلمين في فراكنستيم على ساحل البروفانس وهو المعقل الذي ربما كان المسلمون يتصدون منه لتجارة المدن الساحلية الإيطالية إلا أن هذا الأسطول فشل في تحقيق أهدافه ولم تؤد هذه المواجهات إلى نتائج حاسمة بسبب حاجة الأسطول إلى مساعدة من القوات البرية<sup>(٢٩)</sup>.

أدى الضعف السياسي لإيطاليا إلى زيادة الطامعين في عرشها فقام هيو كونت البروفانس بالاستيلاء على عرش المملكة اللومباردية وذلك بناء على استدعاء الإيطاليين له وتوج ملكاً عام ٩٢٦م<sup>(٣٠)</sup>.

ازدادت هجمات مسلمي فراكنستيم على معرات الألب الغربية وازداد صريح رعايا الملك هيو مما عاثوه من عيث العرب فصحت عزمته للقضاء عليهم ومهاجمة حصنهم المنيع فراكنستيم الذي يلونون به ويتخذون منه قاعدة لتأمين مواصلاتهم مع الأندلس من ناحية ومع أفريقيا من ناحية أخرى ومركزاً للهجوم على الجهات الداخلية<sup>(٣١)</sup>.

**(29) Annales de Flodoard, a. 931, P.47.**

- Liudprand, Antapodosis, Book IV, Chapter 4, P. 144.
- Previte – Orton, Italy in The Tenth Century, In (Cam. Med. Hist., III), P.155.

أرشيبالد لويس: القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط (٥٠٠-١١٠٠م) ترجمة أحمد عيسى مراجعة وتقديم محمد شفيق غريال، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، دت، ص ٢٣٤.

**(30) Regesta Chronologico– Diplomatica Karolorum, ed. Bohmer, Frankfurt, 1833, P. 129.**

- Liudprand of Cremona, Antapodosis, Book III, Chapter XII, P. 114.
- Arnulf of Milan, The Book of Recent Deeds, Trans by North N.w, From The Edition of Claudia Zey (MGH. Scriptores Rerum Germanicarum 67), Hannover, 1994, Book1, Chapter1.

(٢٩) محمد عبدالله عنان، دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٦٩.

- محمد مرسي الشيخ: دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، ص ١٩٦.

- Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, P. 176.

- فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على مويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٥٣.

لذلك أرسل الملك هيو إلى القسطنطينية للتحالف مع الامبراطور البيزنطي رومانوس الأول ليكابينوس<sup>(٣٢)</sup> Romanus Lecapenus (٩٢٠-٩٤٤م) ضد مسلمي فراكسيتيوم الذين ازدادت هجماتهم على ممرات الأناب حتى وصلت إلى سوابيا كما أنهم أزجروا البيزنطيين بحراً أيضاً ولطلب منه امداده بالآثار الإغريقية التي تحرق السفن وأراد هيو تطويق المسلمين من ناحيتي البر والبحر فعندما يقوم هو بمهاجمتهم يراهم يقوم البيزنطيون بحصارهم بحراً وبذلك يمنع بالكامل وصول أي امدادات غذائية أو عسكرية لهم من أسبانيا<sup>(٣٣)</sup>.

(٣٤) ارتبط الملك هيو بعلاقات وطيدة مع القسطنطينية وذلك بخلاف ما عرف عن طبيعة العلاقات العدائية التي غلبت على الفترات السابقة بين حكام إيطاليا والأباطرة البيزنطيين وربما يرجع ذلك إلى حاجته لتدعيم حكمه فقد كان يعاني اضطرابات كثيرة ومنافسين له لذلك عمل على التحالف مع الامبراطور البيزنطي بعد أن مكن البيزنطيين مع استعادة أملاكهم المفقودة في أبوليا في جنوب إيطاليا وأكد هذا التحالف بزواج ابنتيه من الامبراطور البيزنطي القائم رومانوس الثاني Romanus II وقد استجاب البيزنطيون لطلب هيو في التحالف ضد المسلمين لأنهم عاقوا أيضاً كثيراً من هجمات المسلمين على أملاكهم.

- Liudprand of Cremona, Antapodosis, Book V, Chapter XIV, P. 184.
- Previte - Orton, Italy In The Tenth Century, In (Cam. Med. Hist. III), P.155.

(٣٥) Liudprand of Cremona, Antapodosis, Book V, Chapter IX, PP. 181-182.

- Annales de Flodoard, a. 942, P.84.
- Reinaud, Invasions des Sarrasins en France, PP. 176-178.

النار الإغريقية اختراع لمهندس يوناني من أصل سوري يدعى كالبينكوس

والنار عبارة عن مخلوط كيمائي قابل للاشتعال يجرى قذفه بقاتيب خاصة فإذا احتك بسفينة العدو اشتعلت واحترقت ومن خصائص هذه النيران أنها تستعمل في الماء.

Oman, C. A history of The Art of War in The Middle Ages, vol .2, London 1924, pp.206- 209

لويس أرشيبالد القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط، ترجمة أحمد عيسى القاهرة ١٩٦٠ ص ٩٧

وافق البيزنطيون على خطة الملك هيو لذلك جمع هيو جيشه عام ٩٤٢م/ ٣٣١هـ ومضى براً من ناحية بافيا في شمال إيطاليا ووصل الأسطول البيزنطي إلى خليج سانت تروبيز St. tropez على ساحل البروفانس وحاصر سفن المسلمين واستطاع حرقها بالنار الإغريقية مما أدى لتدميرها بالكامل في الوقت الذي استطاع الملك هيو وجيشه أن يشق طريقه بالقوة إلى حصنهم المنيع وأرغم المسلمين على التراجع إلى جبال المور (موروس) المجاورة والاعتصام بالآكام والربي وكانت النتائج تنذر بالقضاء الحاسم على مسلمي فرانكسيتوم واستتصال شأفتهم إلا أن الظروف التي كانت تمر بها إيطاليا حالت دون ذلك وأدت للفشل المحاولة الثانية للقضاء عليهم<sup>(٣٤)</sup>.

كان برنجار الثاني Brenger II ماركيز الفريال Ivrea الواقعة في شمال غرب إيطاليا منافساً قوياً للملك هيو في إيطاليا فهو الحفيد والوريث الشرعي للإمبراطور برنجار الأول (٩١٥-٩٢٤م)<sup>(٣٥)</sup>. وأراد الاستيلاء على العرش الإيطالي فقام الملك هيو بمحاولة قتله عندما رأى ازدياد نفوذه فهرب برنجار الثاني عبر المضائق الجبلية الوعرة لممر القديس برنارد العظيم<sup>(٣٦)</sup>. إلى دوقية سوابيا Swabia

(٣٤) Liudprand of Cremona, *Antapodosis*, Book V, Chapter XVI, PP. 186-187.

- Annales de Flodoard, a. 942, P.84.
- Reinaud, *Invasions des Sarrazins en France*, PP. 176-179.
- Previte - Orton, *The Early History of The House of Savoy*, P. 139.

(٣٥) استولى برنجار الأول حاكم ماركية فريولي وحفيد الإمبراطور لويس الثاني (٨١٤-٨٤٠م) من ناحية أمه جزيلا ابنه الإمبراطور- على حكم إيطاليا عام ٨٨٨م وتوج إمبراطوراً عام ٩١٥م وفي عام ٩٢٢م استدعى النبلاء الإيطاليون رودولف الثاني ملك برجنديا وطلبوا منه طرد برنجار والاستيلاء على العرش وحدث ذلك فعلاً وتوج رودولف ملكاً على إيطاليا في نفس العام وظل برنجار الأول محتجزاً في ملكه في ماركية فريولي حتى مقتله عام ٩٢٤م.

- *Regesta Chronologico, Diplomatica karolorum* PP. 122- 129.

(٣٦) يعتبر ممر القديس برنارد العظيم أهم وأعظم ممر خلال جبال الألب الغربية ويمتد من الشمال الشرقي إلى الجنوب الغربي لإيطاليا خلال فاليس الألب Valais Ales المعروفة سابقاً بالتيينين الألب Apenine Alps وتأتي أهمية هذا الممر من أنه يربط

الألمانية فاصطحبه بوقها إلى بلاط الملك أوتو الأول [Otto] (٩٣٦-٩٧٣م) ملك ألمانيا الذي استقبله استقبالا حسنا وأمدّه بالأموال والقوات التي تمكنه من دخول إيطاليا ومواجهة الملك هيو بعد أن حصل منه على قسم الولاء والتبعية<sup>(٣٧)</sup>، وعندما علم الملك هيو بذلك عدل عن عداوة المسلمين المتحكمين في تلك الطرق التي تربط بين إيطاليا وسوابيا إلى مسالمتهم لأنه كان يخشى أن يتمكن برنجار من جمع القوات من فرنسا وألمانيا وينقض على إيطاليا ويغتصب منه عرشه لذلك أثر مصالحه الخاصة على المصلحة العامة وأمر بعودة البيزنطيين إلى بلادهم وأوقف مشروعاته ضد المسلمين وأبرم معهم معاهدة ترتب عليها الاعتراف لهم بحق البقاء في مواقعهم في جبال الألب وممراتها بشرط أن يمنحوا خصمه برنجار الثاني من المرور إذا حدث وقاد جيشه خلال ذلك الطريق إلى إيطاليا<sup>(٣٨)</sup>.

بذلك افتتح الملك هيو بانه من الأفضل له محاربة المسلمين واتخاذهم سندا له ضد منافسه برنجار الثاني وذلك لمعرفة المسلمين بتلك المناطق بعد أن ترمسوا

بين سويسرة Switzerland وإيطاليا عن طريق إقليم فاليس السويسري ووادي أوستا الإيطالي Aosta وبذلك يعتبر الممثل الرئيسي الإيطالي.

- The Columbia Encyclopedia, Second Edition, New York, 1950, PP. 1731- 1732.

(٣٧) Widukindi Monachi Corbeiensis, Rerum Gestarum Saxonicarum, Liber Tres, ed. Lohman, MGH, Hannoverae, 1935, Liber III, Chapter II, P. 110, Liudprand, of Cremona Antapodosis, Book V, Chapter X-XII, P. 182-184.

- Gregorovius, History of the City of Rome Vol. III, Book VI, Chapter2, P.320.

(٣٨) Liudprand, Antaposis, Book V, Chapter XVII, P. 187.

- Annales de Flodoard, a. 942, P.84.

- Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, PP. 176-179.

- Previte – Orton, The Early History of The House of Savoy, P. 139.

- محمد عبدالله عزان، دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٧٠.

- فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٠٤.

- Previte – Orton, Italy In The Tenth Century, in (Cam. Med. Hist. III), P.155.

على الحرب بها والتحكم في دروبها وممراتها والمناطق المجاورة وغذى بوسعهم إغلاق هذه الممرات في وجه من يريدون<sup>(٣٩)</sup>. وكانت نتائج المعاهدة التي أبرمها هيو ملك إيطاليا في صالح مسلمي فراكنسنيوم فلقد جاءت كاعتراف من السلطة الإيطالية بشرعية وجودهم في مواقعهم لذلك استعادوا قلاعهم وحصونهم وسيادتهم في جنوب البروفانس وازدادت جرتهم واستقرت أقدامهم في البلاد كأنهم سيلبثون فيها أبداً وواصلوا مشروعاتهم للتوسعية في تلك الجهات وزادت سيطرتهم على ممرات الألب وفرضوا المكوس والضرائب على المسافرين وتقدم المسلمون بعد ذلك إلى نيس أوتيقة التابعة يومئذ لمملكة آرل ولا يزال إلى اليوم حي يعرف بحي العرب Canton des sarrazims ثم نفذوا إلى المناطق التي تجري فيها روافد نهر الرون بعد أن استولوا على جرينوبل Grenoble وواديها الخصيب وشكلوا عنصراً هاماً في الأحداث في تلك الأثناء بعد أن تزوجوا من السكان المحليين وأخذوا يزرعون ويحراثون الأرض كمسائر الفلاحين وأصبحت لهم سطوة بين السكان وتحكموا في المرور بين فرنسا وإيطاليا وبين سويسرا وإيطاليا<sup>(٤٠)</sup>.

قامت عدة محاولات أخرى لطرد مسلمي فراكنسنيوم منها ما قام به الأمراء والزعماء والأهالي في البروفانس بعد أن أدت إغارات المسلمين على المناطق المجاورة إلى تأليب سادة هذه الجهات لحربهم ومحاولة طردهم من مستعمراتهم الجديدة، فقد جمع كونت البروفانس وبعض سادة المناطق المجاورة قوات كبيرة وانلقوا على مواجهة المسلمين والقضاء عليهم<sup>(٤١)</sup>.

ويذكر مؤرخ دير نوفاليزا تفاصيل ذلك قائلاً: "إن العرب كان يسيرون النساء والأطفال والخيل وغير ذلك وكان قد دخل معهم أفاق يدعى أيمون Aymon طمعاً في الغنائم وفي ذات يوم وقعت بين السبايا امرأة فائقة الجمال فاستأثر بها أيمون لنفسه، فجاء أحد زعماء المسلمين وانتزع تلك الجميلة من يد أيمون بالقوة فغضب وثار لانتقام منهم وذهب إلى الكونت روتبادس Rotbadus صاحب السيادة في

(٣٩) محمد مرسى الشيخ: دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، ص ١٩٧.  
(٤٠) Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, PP. 180-181.

- فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على سويسرا في أواسط القرن العاشر، ص ٢٥٤-٢٥٥.

- عبد العظيم رمضان: الصراع بين العرب وأوروبا، ص ٢٠١.  
- محمد مرسى الشيخ: دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، ص ١٩٨-١٩٩.

(٤١) Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, PP. 182.  
- محمد مرسى الشيخ، دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، ص ٢٠٢-٢٠٣.



البروفاتس العليا وأخبره سراً عن الرغبة في طرد المسلمين من البلاد وكان للمسلمين جواسيس في كل مكان فصل أيمن على إخفاء مخططة بكل وسيلة ممكنة حتى تمكن من استنفاذ الناس بدون أن يشعر المسلمون ولجئهم الزعماء والأمراء وقادوا الأهالي وهاجموهم وأخذوا جمرتهم ورفعوا نيرهم عن أعناق الأهالي<sup>(٤٢)</sup>.

نزلت بالمسلمين تلك الكارثة بعد أن أخذوا على غرة فاضطروا إلى الجلاء عن كثير من قلاعهم وحصونهم في تلك الجهات واستولى عليها الأوربيون الذين استمروا في مطاردتهم ووضعوا بذلك حدا لإغارات المسلمين وتوسعهم في لومبارديا وشمال إيطاليا وعلى حدود ليجوريا.

قامت محاولة أخرى للقضاء على مسلمي فراكسنيوم عام ٩٥٢م/٣٤١هـ في جورا Jura في سويسرة وتذكر الروايات المعاصرة أن كونراد الأول (٩٣٧-٩٩٣م) ملك برجنديا عانى كثيراً من إغارات مسلمي فراكسنيوم بالإضافة إلى الهنغارين الذين اكتسحوا الأكراس وصارت جميع بلاد جورا معرضة لغزواتهم<sup>(٤٣)</sup>. لذلك فكر في التخلص منهما معا بالحيطة والدهاء فأرسل رسالة إلى المسلمين يحرضهم على محاربة الهنغارين وانتزاع ما بأيديهم من أراضي وضياع وفي نفس الوقت أرسل إلى الهنغارين يستحثهم على حرب المسلمين ومحاولة إجلائهم من قلاعهم وحصونهم وامتلاكها لأنفسهم واقترح على كل فريق مكاناً يصلح للقاء والمعركة وفي نفس الوقت جهز جيشه وأخذ يتربص ما سوف تسفر عنه الأحداث<sup>(٤٤)</sup>.

تم فعلاً ما خطط له الملك كونراد فاشتبك المسلمون مع الهنغارين في حرب ضروس هلك فيها جمع كبير من الفريقين وعندئذ انقض كونراد بقواته فهدد شمل الباقيين من الفريقين وبذلك تخلص من عدويه معا<sup>(٤٥)</sup>. وبالرغم من أن الرواية لم تحدد المكان الذي تمت فيه المعركة والذي كان قد اقترحه كونراد على الفريقين إلا

(٤٢) Chronicon Novaliclenes, libri IV, PP.71-72.

- Previte - Orton, The Early History of The House of Savoy, P. 146.

(٤٣) Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, PP. 183.

جورا: عبارة عن سلسلة من الجبال تمتد من الشمال إلى الغرب ويحدها بحيرة جنيف على طول حدود فرنسا وسويسرة حتى الوصول إلى الجزء الفرنسي من نهر الراين

Cander., Dictionary of Geography, P.338.

(٤٤) Chronicon Novaliclenes, libri IV, PP.56-85.

(٤٥) Chronicon Novaliclenes, libri IV, PP.56-85.

- فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٥٧.

أن من المعتقد أنه كان في سافوي لأنها نقطة متوسطة بين أملاك المسلمين في البروقاس وأملاك الهنغاريين في الإلزام<sup>(٤٦)</sup>.

على الرغم من تلك المواجهات العسكرية التي تمت بين مسلمي فراكنينوم والقوى السياسية المعاصرة فلزال المسلمون يحتلون مواقع كثيرة في مويسرة وفي معابر الألب الغربية<sup>(٤٧)</sup> وذلك يرجع إلى قوة بأسهم وتدريبهم في حرب العصابات وبراعتهم في القتال في الجبال والآكام مما أدى إلى استمرار تلك المواجهات للقضاء التام عليهم<sup>(٤٨)</sup>. فلقد ذكر مؤرخ سانت جال Saint Gall أن رئيس دير سانت جال الذي كان يدعى فالتون Walton جمع عدداً من الرجال الأثداء وسلحهم بالحرب والخنوس وهاجموا المسلمين بقتله فقتلوا كثيراً منهم وقبضوا على الباقيين وأخذوهم إلى الدير فرفض هؤلاء أن يأكلوا أو يشربوا حتى هلكوا جوعاً<sup>(٤٩)</sup>.

على الرغم من تلك المواجهة فقد ارتد كثير من المسلمين إلى حصونهم وظلت الإمدادات تصل إليهم من الأندلس ومن المغرب التي تمدهم بأسباب الجراءة والقوة على أن هذا الوجود العربي الإسلامي في تلك المناطق الأوروبية لم يلبث أن أخذ يقترب من نهايته منذ منتصف القرن العاشر الميلادي<sup>(٥٠)</sup> فقد حدثت مواجهة أخرى معهم عام ٩٥٦م أسفرت عن طردهم من مدينة جرينوبل ومن واديها الخصيب، بعد أن قام أحد أساقفة هذه المدينة ويدهي إيزارون Isarn باستنهاض الهمم لتجميع القوات لقتال المسلمين عن طريق الوعود التي وعد بها الناس بتقاسم أملاك المسلمين الخصبة إذا هم ظفروا بالنصر عليهم وتقاسمها بينهم كل بحسب شجاعته في القتال وأقدامه على الحرب حتى تشجع الناس وقتلوا بحماسة كبيرة أدت إلى انتصارهم على المسلمين وتوزيع أملاكهم فيما بينهم مما أدى إلى ثراء بعض العائلات وإعلان إيزارون نفسه أميراً على جرينوبل وعلى واديها الخصيب<sup>(٥١)</sup>.

(٤٦) Reinaud, *Invasions des Sarrazins en France*, PP. 184.

(٤٧) فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على مويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٠٧.

(٤٨) محمد مرسى الشيوخ: دولة الفرنجة وعلاقتها بالألمانيين في الأندلس، ص ٢٠٤.

(٤٩) Monumenta Germaniae Historica Scriptorum II, ed. Pertz, Hannoverae, 1829, PP.137-138.

(٥٠) محمد عبد الله عنان: دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٧١-٤٧٢.

(٥١) Reinaud, *Invasions des Sarrazins en France*, PP. 198.

- محمد عبد الله عنان: دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٧٣.

وفي عام ٩٦١م اضطّر المسلمون للخروج من معانئهم في ممر سانت برنارد وعلى الرغم من أنه لا توجد تفاصيل عن تلك الواقعة إلا أنه من المعتقد أن المسيحيين تجمعوا في تلك الأثناء لحرب المسلمين وطردهم من ذلك المعقل المهم الذي يتحكم في المرور بين سويسرة وإيطاليا ويربط إيطاليا ببقية دول أوروبا ويبدو أن القديس برنارد الذي بني له حصناً في أعلى ذلك الجبل وتسميت إليه سلسلة هذه الجبال كلها كان أحد قادة تلك المعركة التي أدت إلى طردهم من تلك المنطقة<sup>(٥٢)</sup>.

بذلك نرى أن استقرار المسلمين في تلك البقاع الأوروبية أخذ في التراجع وأن تلك التقهقر كان يزيد من أطماع الألمان في التخلص منهم والقضاء عليهم تماماً، ففي عام ٩٦٨م نادى أوتو الأول ملك ألمانيا بهذا المشروع وكان يخطط له، وذلك بعدما ازدادت قوته ونجح في إخضاع ما حوله من الشعوب وتأمين حدوده وهزيمة الهنغارين في موقعة ليخفيلد Lechfeld عام ٩٥٥م<sup>(٥٣)</sup>. كما استطاع أن يفرض سيطرته على منطقة بروجنديا عام ٩٤١م<sup>(٥٤)</sup>، وعلى لومبارديا في شمال

- عبد العظيم رمضان: الصراع بين العرب وأوروبا، ص ٢٠١.

(٥٢) **Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, PP. 195.**

- محمد عبدالله عثمان: دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، انقسم الثاني، ص ٤٧٢-٤٧٣.

- محمد مرسي الشيوخ، دولة الفرنجة وعلاقتها بالأوروبيين في الأندلس، ص ٢٠٦.

(٥٣) **Widukindi Monachi Corbeiensis, , Liber III, Chapter 70, PP. 146-147.**

وضع أوتو الأول حداً لغارات الهنغارين الممصرة على أوروبا الغربية بعد انتصاره الكبير عليهم في معركة ليخفيلد وأزال خطرهم وحقق بذلك شهرة كبيرة وتبوأ موقع الزعامة في أوروبا مما مهد للتتويج الإمبراطوري في الثاني من فبراير عام ٩٦٢م. عن تفاصيل ذلك انظر:

**Widukindi Monachi Corbelensis, Liber III, Chapter 70, PP. 126- 128.**

**Thietmari Merseburgensis, Episcopi Chronicon, Rerum Germanicarum in Usus Scholarum ex monumentis Germaniae Historicis Recusi, ed. Kurze F., Hannoverae, 1889, Liber III, Ch. 10, P. 23-24.**

(٥٤) قام أوتو الأول عام ٩٣٨م بغزو بروجنديا وأخذ الملك كورناد الشاب بن رودولف الثاني الوريث الشرعي لعرش بروجنديا أسيراً إلى ألمانيا وبقي مدة ثلاث سنوات هناك تابعاً له يخضع لأوامره وبذلك استولى أوتو الأول على الملك والمملكة.

إيطاليا عام ٩٥١م وأصبح حكام هذه المناطق ألقصلاً إقطاعيين يدينون بالولاء والتبعية له<sup>(٥٥)</sup>.

شكى الرهبان والأمراء في البروفانس وشمال إيطاليا إلى الملك أوتو الأول من غارات المسلمين المدمرة والذين ألقوا سكنى الجبال والغابات والسير في الأدغال والأحراش مما أدى إلى توسعهم في غاراتهم على تلك المناطق وأسبوا المزيد من الحصون وهددوا المسافرين عبر جبال الألب وأصبحوا يمثلون مصدر رعب وخطر كبير هدد القوى الأوربية المجاورة لهم عندما هاجموا الأديرة وأسروا الرهبان والنساء وانضم إليهم العديد من سكان تلك المناطق ولجأ إليهم العديد من الثالرين الذين طلبوا مساعدتهم ضد منافسيهم وتضرر أوتو الأول منهم عندما هرب أدالبرت الثاني Adelbert II بن برنغار الثاني وشريكه في حكم إيطاليا أثناء مطاردة أوتو الأول له بسبب تمرده عليه ونقض يمين الولاء والتبعية الذي أداه له وإثارة القلاقل في إيطاليا ولجونه إلى ممسلي فراكنسنيوم وطلب مساعدتهم وحمايته ضد الملك الأكرماني<sup>(٥٦)</sup>.

كما تعرضت بعض أملاك ألمانيا للخراب نتيجة لغارات المسلمين عليها فتوجد كتابة في دورنبورج Dornburg مؤرخة بعام ٩٥٥م تفيد أن الإمبراطور أوتو الأول كان عائداً من إيطاليا فشاهد بعينه آثار تخريب المسلمين وبناء على التماس

- Widukindī, Liber II, Chapter 35, PP. 94 - 95.
- Annales de Flodoard, a. 940, P.78.
- Barraclough G., The Origins of Modern Germany, Oxford, 1947, PP. 50-51.

(\*\*) قام الملك أوتو الأول بحملة لغزو إيطاليا عام ٩٥١م وحاصر باليا Pavia عاصمة اللومبارديين ودخلها منتصراً في سبتمبر من نفس العام واستولى على التاج اللومباردي وتوج ملكاً على اللومبارديين وأدى برنغار الثاني ملك إيطاليا يمين الولاء والتبعية له وأصبح فصلاً إقطاعياً لملك ألمانيا الذي أقره على التنازل عن حقوقه في حكم إيطاليا.

Widukindī, Liber III, Chapter 9-10, PP. 109- 110.

Thietmar Chronicon, Liber II, Chapter 5, P.21.

Annales de Flodoard, a. 951, P.131.

(56) Liudprand of Cremona, Gestis Ottonis, Chapter 4, PP. 216-217.

- Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, PP.158-167, 1980.

أخيه برونو رئيس أساقفة كولونيا أتم على دير كور Chur بهبات كثيرة، وكان ذلك من قبيل نذر نذره من أجل عودته موفقاً من إيطاليا عن طريق جبال الألب وأتبع ذلك هبات أخرى كثيرة، كما شكاً أساقفة كور من غارات المسلمين المدمرة على أملاكهم فأقنعهم أوتو الأول أملاً على سبيل تعويضهم مما لحق بهم من أضرار وذلك بموجب مرسوم مؤرخ بعام ٩٥٦م<sup>(٥٧)</sup>.

اعتبر أوتو الأول أن مسلمي فرانكسنتوم تابعين لخليفة الأندلس ويحظوا بحمايته وتأييده<sup>(٥٨)</sup>. وهو آنذاك عبدالرحمن الثالث الناصر لدين الله<sup>(٥٩)</sup>، والذي كان في ذلك الوقت قد بلغ مكانته كبرية في العالم الإسلامي، وأصبح يمثل أكبر قوة للإسلام في الغرب، وهذا ما دفع أوتو الأول لإقامة علاقات سياسية معه بهدف وقف اعتداءات مسلمي فرانكسنتوم عن برجنديا ولومبارديا وجنوب فرنسا، وقد اتجه أوتو الأول للطرق السلمية في البداية للوصول إلى أهدافه لانشغاله بمشاكله الداخلية والخارجية، واعتمد على المفاوضات الدبلوماسية مع الخليفة الأندلسي لردعهم، وقد تحدثت المصادر عن تلك السفارات التي أرسلها أوتو الأول والتي كان أهمها سفارة يوحنا الجورزي Johan of Gorze عام ٩٥٦/٣٤٤هـ والتي بدأها أوتو الأول

(57) *Diplomatum Regum et Imperatorum Germaniae, Tomus 1, in Monumenta Germaniae Historica, Hannoverae, 1879-1884, PP. 256-257.*

- *Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, PP. 174-175.*

- فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٥٥-٢٥٦.

(58) *Liudprand of Cremona, Antapodosis, Book 1, Chapter II, P. 33.*

(٥٩) عبدالرحمن الناصر هو ابن محمد بن عبدالله بن محمد بن عبدالرحمن أمير الأندلس تولى الخلافة في غرة ربيع الأول ٣٠٠هـ / ٩١٢-٩٦١م بعد وفاة جده عبدالله وكان آنذاك لم يتجاوز الثلاثة والعشرين من عمره لكنه أظهر نبوغاً في العلم والمعرفة ومهارة في الحرب والفروسية وبراعة في النحو والشعر والتاريخ وهو ما خول أنظار الناس إليه وتطقت به آمالهم للنهوض بالخلافة الأموية في الأندلس من نير الفتن والاضطرابات وكان هو أول من تلقب بأمر المؤمنين في الأندلس، وقد بلغت الأندلس في عهده مكانة كبيرة بعد أن أخمد الثورات في الداخل وأذعن له الأعداء في الخارج وجاءته السفارات من كل البلدان تتقرب إليه وتخطب وده.

ابن خلدون، المعبر، ج ٤، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ١٤٢١هـ / ٢٠٠٠م،

ص ١٧٦

محمد عبدالله عنان، دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٣٧٣-

٤٦٣.

إلى عبد الرحمن الناصر ويشكو فيها من غارات مسلمي فراكنسيتوم على رعاياه ويطلب فيها منه التدخل لقمع عدوانهم واستعمال نفوذه للحد من خطرهم لكن عبد الرحمن الناصر اعتذر عن تلبية طلبه وذلك لأن تلك المستعمرات الإسلامية لا تدخل في نطاق سلطته ولا يملك أي نفوذ عليها<sup>(١٠)</sup>.

نلاحظ أن ما ذكره عبد الرحمن الناصر يتناقض مع ما ذكرته المصادر الغربية المعاصرة فيؤكد المؤرخ ليتوبراند الذي عاش في تلك الفترة وكان شاهد عيان لأحداثها أن إمارة فراكنسيتوم كانت تحت حماية عبد الرحمن الناصر خليفة قرطبة ويمدها بالتشجيع والعون<sup>(١١)</sup>، وربما ذلك هو ما حمل أوتو الأول إلى تجهيز حملة كبيرة ضد مسلمي فراكنسيتوم، وجاء ذلك في الخطاب الذي أرسله من إيطاليا إلى قاده في ألمانيا عام ٩٦٨م لكن اتشفاله بمشاكله الداخلية والخارجية حال دون ذلك<sup>(١٢)</sup>.

<sup>(١٠)</sup> Vita Johannis abbatis Gorziensis abbatis Gorziensis auctore Johanno Abbato S. Arnulf, MGH, SS., IV, ed., Pertz, Hannoverae, 1841, PP. 369-377, Daniel, The Arabs and Medieval, Europe, PP. 65-69.

O' Callaghan J.F, A History of Medieval Spain, New York, 1975, PP. 119-120

ابن خلدون، العبر، ج ٤، ص ١٨٣.

المقري، نفع الطبيب من غصن الأندلس الرطب، ح ١، ط ١، المطبعة الأزهرية، ١٣٠٢هـ، ص ١٧٠، ابن عذاري المراكشي، البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب، ج ٢، تحقيق ومراجعة كولون، ج.س، إيلي بروغسفال، ط ٣، دار الثقافة، بيروت، ١٩٨٣، ص ٢١٨.

Leyser. K, Communication and Power in Medieval Europe, ed., Reuter T. London, 1994, PP. 126- 135.

عبدالمجيد نعمي، الدولة الأموية في الأندلس، التاريخ الميسر، دار النهضة العربية، بيروت، ١٩٨٦، ص ٣٧٤، ٣٧٥.

عبد الرحمن على الحجى، التاريخ الأندلسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط غرناطة، ط ٢، دار القلم، دمشق، بيروت، ١٤٠٢هـ، ١٩٨١م، ص ٣١٩.

<sup>(١١)</sup> Antapodsis, Book1, Chapter II, P.33.

<sup>(١٢)</sup> Widukindi Monachi Corbeiensis, Liber III, Chapter 70, PP.146-147.

وبذلك فشلت المحاولات العديدة العسكرية والسلمية التي قامت بها القوى الأوروبية للقضاء عل مسلمي فراكنينوم حتى وقعت حادثة مهمة كانت بداية النهاية لوجودهم في تلك البقاع.

### حادثة القديس مايول St. Maioli

كانت سيطرة مسلمي فراكنينوم على ممرات الألب وأكامها تمثل خطراً كبيراً هدد الأوروبيين في بلاد غرب أوربا، وذلك لأنها تتحكم في الطرق الموصلة إلى المزارات والأماكن المقدسة في روما التي يقصدها الحجاج المسيحيين كما أنها تعتبر طريق تجاري هام للمسافرين يربط بين إيطاليا وبقية دول أوربا يسلكه التجار سعياً وراء الربح الذي سيحصلون عليه من تجارتهم<sup>(١٢)</sup>، وقد استغل المسلمون تلك المميزات في فرض المكوس والضرائب والإتاوات، وقاموا بالتعرض بالأسر أو القتل لمن يرفض الإذعان لابتزازهم وهكذا ابتعدوا عن الأهداف السامية التي خرجوا من أجلها والتي دعي لها الإسلام مما أدى إلى ازدياد الحنق عليهم والرغبة في الانتقام منهم والقضاء عليهم وذلك في الثلث الأخير من القرن العاشر الميلادي<sup>(١٣)</sup>.

في تلك الفترة اشتهر رجل بصفاته الكريمة وأعماله الجليلة وكان يذكر اسمه دائماً مقروناً بالتهجيل وبلغ من شهرته بالفضائل أن تحدث الناس بانتخابه لمنصب البابوية وهو القديس مايول St. Maioli الذي كان راهباً (٩٥٤-٩٩٤م)، في دير كلوني Cluny الشهير في برجنديا(\*)، وقد قام مايول بالذهاب إلى روما للحج وزيادة الأضرحة المقدسة وانضم إليه وهو عائد عدد غفير من الحجاج الغافلين من روما رغبة في صحبته والاحتماء به من خطر المسلمين الذين كانوا يحتلون البلاد الواقعة بين جاب Gap وإمبران Embrun ويتمركزون في أعالي وادي دراك

- Previte - Orton, The Early History of The House of Savoy, P.5.

- Cam. Med. His, Vol. III, P.168.

(١٣) Bruce, An abbot between two Cultures, PP. 429-430.

(١١) محمد مرسى الشيخ، دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، ص ٢٠٧.

(١٢) قام دير كلوني بدور هام في عملية الإصلاح الكنسي وتحرير الكنيسة من سيطرة الحكام العثمانيين ونفوذهم واستطاع دير كلوني أن يتزعم مجموعة من الأديرة ذات الطابع الخاص التي نجحت في أن تحرر نفسها من سيطرة الأساقفة المحليين، لتصبح تحت السيطرة المباشرة للبابا وكان مقدم دير كلوني له الحق في تعيين رؤساء هذه الأديرة وبذلك أصبح دير كلوني بمثابة الدير الرئيسي العام في هذا التنظيم الكارنلي الجديد.

سعيد عاشور، أوربا العصور الوسطى، الجزء الثاني، التظيم والحضارة، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٩١، ص ٣٦-٣٥.

عبر القديس مايول ورفاقه في ٢٢ يوليو عام ٩٧٢م مرتفعات جبال الألب حتى وصلوا إلى قرية واقعة إلى الشمال من معبر سبت برنارد العظيم على ضفة نهر درانس Drance تسمى يونز أرساري Pons Arsari وعندما وصلوا إلى ضفاف الوادي صاترين في الوادي المنحصرة بين الجبل والنهر انقض عليهم المسلمون وحصرهم وقبضوا عليهم وأوثقوهم بالقيود وجردوهم من كل ما يملكون ثم ساقوهم إلى أحد الكهوف وسجنوهم فيه وأصيب القديس مايول بجرح غائر في يده عندما أراد أن يفتدي أحد رفاقه من طعنة وجهها له المسلمون، ولقد عرف المسلمون في القديس مايول الصلاح والتقوى وظنوا أنه من أثرياء القوم فسألوه عن ذلك فأجابهم أنه كان منهم لكن زهد كل ما يملك فتجرد من أملاكه وتفرغ لعبادة الله وهو الآن راهب في دير ذي أملاك وأراضي كثيرة فساوموه على فدء نفسه بألف قطعة من الفضة وطلبوا منه أن يرسل أحد رفاقه إلى دير كلوني لجمع الفدية وحددوا له موعداً لا يتأخر عنه إلا عرض نفسه ورفاقه للقتل<sup>(١١)</sup>.

كتب القديس مايول إلى رفاقه في الدير قائلاً: "مايول التمس الأسير، يرسل التحيات إلى القادة والأخوة، رهبان دير كلوني، قد أحاط به حشود من Belial<sup>(١٢)</sup>"

<sup>(٦٥)</sup> Syrus, Vita Sancti Maioli, in AgnImmaculati, Paris, 1988, III, 5, P. 253.

- Rodulphus Glaber, Historiarum, Libri Quinque 1, 4, 9, ed., and Trans, John France, in Rodulphus Glaber, The Five Books of Histories and The Life of Abbot William, Oxford, 1989, PP. 18-24.

- Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, P. 201.

<sup>(٦٥)</sup> Rodulphus Glaber, Historiarum, libri Quinque 1, 4, 9, PP. 18-20.

- Syrus, Vita Sancti Maioli, III, 5, P. 253.
- Bruce, An abbot between two Cultures, PP. 426-432.
- Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, P. 201- 203.
- Previte – Orton, The Early History of The House of Savoy, P.146

<sup>(١٢)</sup> استعمل مايول في خطابه كلمة Belial للدلالة على المسلمين والتي تعني أبناء إسماعيل وشاع ذلك الوصف للمسلمين عند الغرب الأوروبي.

- Bruce, An abbot between two Cultures, PP. 434.



وقبضوا على، لذلك أرجو منكم بكل الوسائل إرسال القدية لك أسرى أنا وأولئك الذين معي".

"Dominins et Fratibus Cluniensibus Frater Maiolus Miser et Captus Torrentes Belial Circumded erunt me, Praeoccupauerunt me Laquei Mertis Nunc Uero Si Placet at his qui mecum capti tenentur redemptionem mittite"<sup>(٦٨)</sup>.

لما وصل هذا الكتاب إلى دير كلوني ارتفعت الأصوات بالنيكاء والعيول من قبل رفاقه الرهبان وهبوا جميعاً في تدبير الأموال اللازمة لذلك حتى أنهم جردوا الكنيسة من زخرفها فقد كان محبوباً لديهم وأرسلوا كل ما استطاعوا جمعه من الأموال إلى المسلمين حتى يطلقوا سراح القديس ورفاقه، وتم ذلك بعد أن أخذ المسلمون ألف قطعة من الفضة لك أسير القديس وقطعة واحدة عن كل واحد من رفاقه وعادوا جميعاً بعد إطلاق سراحهم إلى بلادهم وكلهم حنق وكراهية ضد المسلمين<sup>(٦٩)</sup>.

انتشرت أخبار حادثة القديس مايول وصار له صدى كبير بين الناس وأثارت غضب واستياء الرأي العام وسعى القادة والنبلاء للأخذ بالشار وبثأير من القديس نفسه عمل الاقطاعيون في شرق وغرب الألب على توحيد جهودهم وتقديم المساعدات لتجهيز حملة ضد مسلمي فراكنشتيوم للذين روعوا أهالي تلك المناطق<sup>(٧٠)</sup>.

تزعّم هذا المشروع أحد النبلاء ويدعى بوبون Bobon الذي اجتهد في تجميع القوات وتوحيد الجهود ثم بنى حصن في نواحي سيمترون Sistreron موازيا لحصن المسلمين هناك الذي يقع على رأس جبل بترّا إمبيا Petra-Empia وقام بمراقبتهم حتى أتحت له فرصة اقتحام حصنهم مستخدماً عامل

(٦٨) Rodulphus Glaber, Historiarum, Liber Quinque 1, 4, 9, PP. 20- 22.

- Syrus, Vita Sancti Maioli, III, 5, P. 253.

(٦٩) Rodulphus Glaber, Historiarum, Liber Quinque 1, 4, 9, PP. 18- 24.

- Syrus, Vita Sancti Maioli, III, 5, P. 253.

(٧٠) Previte - Orton, The Early History of The House of Savoy, P.146.

- Bruce, An abbot between two Cultures, PP. 432.

الخيالة بمساعدة أحد الحراس وتمكن من ذبح المسلمين داخل الحصن بعد مدامتهم وأخذ الناقين أسرى واضطر بعضهم للتنصر، ورفعت الكنيسة بويو إلى مصاف القديسين<sup>(٧١)</sup>.

ألهمت هذه الانتصارات حماسة الأوربيين في الجهات الأخرى خاصة في الدوفيني فقد ثار سكان جاب Gap مركز مقاطعة الألب العليا والتف المحاربون حول قائد يدعى وليام William وهاجموا قلاع وحصون المسلمين في الدوفيني ونجحوا في الانقضاء عليهم وتفتت شملهم وإجبارهم على الجلاء عن البلاد وبذلك تخلصت بلاد الدوفيني العليا من قبضتهم ولم يبق للمسلمين سوى حصونهم في البروفانس<sup>(٧٢)</sup>.

### معركة تورنور Tourtour وسقوط معقل فراكنسيتوم عام ٩٧٥م/٣٦٥ هـ

تشجع وليم بعد انتصاره على المسلمين في الدوفيني على مواصلة حربه ضدهم في البروفانس بعد أن استطاع الوصول إلى السلطة وتلقب بلقب كونت البروفانس واستقل حب شعبه له فعمل على استنفار أهالي البروفانس والدوفيني ونيس لقتال المسلمين وإسقاط معقلهم الحصين فراكنسيتوم وتصفية الوجود الإسلامي نهائياً من تلك المناطق، ووجد وليم كونت البروفانس جهوده مع القادة والزعماء المجاورين له وحشد القوات الضخمة لتحقيق هدفه وبدأ بالتخطيط للهجوم على فراكنسيتوم<sup>(٧٣)</sup>.

#### (4) Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, P. 205

- محمد عبد الله عثان: دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٧٣.
- فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٦١.
- (72) Rodulphus Glaber, Historiarum, Liber Quinque 1, 4, 9, P. 22.
- Bruce, An abbot between two Cultures, PP. 432.
- محمد مرسى الشبخ: دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، ص ٢٠٨-٢٠٩.
- عبد العظيم رمضان: الصراع بين العرب وأوروبا، ص ٢٠١.
- Previte - Orton, The Early History of The House of Savoy, P.146.
- محمد عبدالله عثان: دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٧٣.
- (73) Rodulphus Glaber, Historiarum, Liber Quinque 1, 4, 9, P. 22-24.
- Bruce, An abbot between two Cultures, PP. 432.

عندما علم المسلمون بأن وليام كوت البروفانس يخطط لحربهم عملوا على الاستعداد للمعركة للحفاظ على وجودهم في تلك المناطق لكنهم تخلوا في هذه المرة عما اعتادوا عليه من وسائل الكر والفر والهجمات الخاطفة التي ميزت حربهم في الماضي وكانت السبب في نصرهم واعتمدوا في هذه المعركة على الحرب المنظمة فنزلوا من الجبال واحتشدوا حشوداً في السهول المجاورة ودافعوا عن أنفسهم في صفوف منتظمة وبذلك فقدوا أهم ميزة تميزوا بها خلال تاريخهم في هذه البلاد<sup>(٧٤)</sup>.

اندلعت المعركة في عام ٩٧٥م / ٣٦٥ هـ في مكان يسمى تورنور Tourtour في منطقة دراجينجمان Dragengman وشن القادة الأوروبيون هجمات شديدة أدت إلى هزيمة المسلمين وارتدادهم إلى معاقبتهم للاحتفاء بها خاصة فراكنسيتوم المعروف بحصانته، لكن الأوروبيين طاردوهم وحاصروهم في معقلهم فراكنسيتوم وأخيراً وبعد مقاومة مستميتة من المسلمين اقتحموا المعقل وقبضوا على من حاول الهرب منهم وأمعنوا فيهم القتل والأسر وأبقوا على من استسلم منهم وعلى المسلمين وأجبروهم على التنصر فقتل كثير منهم باقين يمارسون حرفة الزراعة في الضياع المجاورة واختلطوا بالسكان وتزاوجوا معهم ولا تزال آثارهم باقية مبعثرة في أماكن كثيرة<sup>(٧٥)</sup>.

يسقط معقل فراكنسيتوم المركز الأساسي لجميع المسلمين المنتشرين في فرنسا وشمال إيطاليا وسويسرة لم يبق شيء للمسلمين بعد أن استولى الأوروبيون على ممتلكاتهم وكنوزهم الكنسية هناك، فوزع وليام كوت البروفانس هذه الغنائم على جنوده ومقاتليه الذين أبلوا بلاءاً حسناً في الحرب ضد المسلمين كما نالت الكنيسة أيضاً نصيباً كبيراً منها فقد كان رجالها في طليعة المندادين بحرب المسلمين وكان لهم دوراً واضحاً في تلك المعركة بعد أن عاثوا كثيراً من هجائهم للممرة

- Previte - Orton, The Early History of The House of Savoy, P.146.
- فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٦١.
- (74) Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, P. 207.
- محمد عبدالله عان: دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤٧٤.
- محمد مرسي الشيوخ: دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، ص ٢٠٩.
- (75) Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, P. 207-212.
- Previte - Orton, The Early History of The House of Savoy, P.146 - 147.
- فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ص ٢٦١.
- عبد المنعم ماجد: العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى، ص ١٠٥.

على الكنائس والأبيرة<sup>(٧٦)</sup>.

كما قضى الأوروبيون على المستعمرات الإسلامية في الألب وممراته ولم يقترب القرن العاشر الميلادي من نهايته حتى كانت سيادة المسلمين قد زالت من تلك المناطق ولم يستطع حكام الأندلس أن يمدوا لهم يد العون لانشغالهم بمشاكلهم الداخلية والخارجية<sup>(٧٧)</sup>.

هكذا انتهزت بسقوط معقل فراكنيتيوم سيادة المسلمين في البروفانس وجنوب فرنسا وشمال إيطاليا وسويسرا بعد أن استمروا في تلك المناطق زهاء الخمس والثمانين سنة معقلاً للإسلام والمسلمين وبذلك انتهت السيادة الإسلامية في تلك الجهات<sup>(٧٨)</sup>.



<sup>(76)</sup> Reynaud, *Invasions des Sarrazins en France*, P. 209-212.

- فرديناند كلر: كتاب غارة العرب على سويسرا في أواسط القرن العاشر، ص ٢٦١.

<sup>(77)</sup> Reynaud, *Invasions des Sarrazins en France*, P. 209-212.

- محمد عبدالله عتار، دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، ص ٤١٤.

<sup>(78)</sup> Reynaud, *Invasions des Sarrazins en France*, P. 209-212.

## قائمة المصادر والمراجع

### أولاً: المصادر الأجنبية:

#### The Original Sources:

- Annales de Flodoard, ed. Lauer ph., Paris, 1905.
- Arnulf of Milan, The Book of Recent Deeds, Trans by North N.w, From The Edition of Claudia Zey (MGH. Scriptores Rerum Germanicarum 67), Hannover, 1994.
- Chronicon Novallicenes, Monumenta Germaniae Historica Recudi Fecit, VII, ed. Pertz, Hannoverae, 1846.
- Diplomatum Regum et Imperatorum Germaniae, Tomus 1, in Monumenta Germaniae Historica, Hannoverae, 1879-1884.
- Gregorovius, History of the City of Rome, in The Middle Ages, Translated from The Fourth German Edition by Hamilton A., Vol. III, London, 1895.
- Liudprand of Cremona, The Works of Liudprand of Cremona, Translated from The First Time into English by Wright. F. A., London, 1930.
- Monumenta Germaniae Historica Scriptorum II, ed. Pertz, Hannoverae, 1829.
- Regesta Chronologico – Diplomatica Karolorum, ed. Bohmer, Frank Fort, 1833.
- Reinaud, Invasions des Sarrazins en France, 1836.
- Rodulphus Glaber, Historiarum, Liber Quinque 1, 4, 9, ed., and Trans, John France, in Rodulphus Glaber, The Five Books of Histories and The Life of Abbot William, Oxford, 1989.
- Syrus, Vita Sancti Maioli, In Agni Immaculati, Paris, 1988.
- Thietmari Merseburgensis, Episcopi Chronicon, Rerum

Germanicarum in Usus Scholarum ex monumentis Germaniae Historicae Recusi, ed. Kurze F., Hannoverae, 1889.

- Widukindi Monachi Corbeiensis, Rerum Gestarum Saxonicarum, Liber Tres, ed. Lohman, MGH, Hannoverae, 1935.
- Vita Johannis abbatis Gorziensis abbatis Gorziensis auctore Johanno Abbato S. Arnulf, Monumenta Germaniae Historica Scriptores IV, ed., Pertz, Hannoverae, 1841.

### ثانياً : المصادر العربية:

- ابن حوقل أبو القاسم محمد بن حوقل التنصيني (ت ٢٨٠هـ / ٩٩٢م) كتاب صورة الأرض، طبعة القاهرة، د.ت.
- ابن خلدون عبدالرحمن بن محمد بن خلدون الحضرمي المغربي (ت ٨٠٨هـ / ١٤٠٥م)، العصر، ج ٤، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ١٤٢١هـ / ٢٠٠٠م.
- ابن عذاري المراكشي أبو العباس أحمد بن محمد بن عذاري المراكشي (ت ٧١٢هـ / ١٣١٢م)، البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب، ج ٢، تحقيق ومراجعة كولون ج. س. ليفي بروفنسال، ط ٣، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ١٩٨٣.
- الاصلطرخي أبو القاسم إبراهيم (ت القرن الرابع الهجري)، مسائل الممالك، مجلد ١، ط ١، لندن، ١٩٣٧.
- المقري أبو العباس أحمد بن محمد بن أحمد بن أبي العيون التلمساني، ج ١، ط ١، المطبعة الأزهرية، ١٣٠٢هـ.

### ثالثاً : المراجع الأجنبية:

#### Modern Works:

- Barraclough G., The Origins of Modern Germany, Oxford, 1947.
- Bruce, An abbot between two Cultures: Malcolus of Cluny considers The Muslims of La Garde – Freinet, Journal Compilation, Early Medieval Europe, . 15, (4), Blackwell Publishing, Oxford, 2007.
- Cambridge Medieval History, Vol. III, New York, 1922.

- Cander J., Dictionary of Geography, London, 1834.
- Chambers R., Medieval History, London, 1855.
- The Columbia Encyclopedia, Second Edition, New York, 1950.
- Comyn R., The History of the Western Empire, Vol.1, London, 1841.
- Daniel, The Arabs and Medieval Europe, London, 1975.
- Gallega, S. History of piedmont, London, 1955.
- Gibbon. E, The History of The Decline, and fall of the Roman Empire, Vol.6, Boston, 1854.
- Kaeppen Adolphus, The World in the Middle Ages New York, 1854.
- Leysey. K, Communication and Power in Medieval, Europe, ed., Reuter T. London, 1994.
- O' Callaghan J.F, A History of Medieval Spain, New York, 1975.
- Oman, C. A history of The Art of War In The Middle Ages ,vol . 2 ,London ,1924.
- Previte – Orton, The Early History of The House of Savoy, University Press of Cambridge, 1912.
- Previte – Orton, Italy and provence 900-950, The English Historical Review, Vol. XXXII, July, 1917.
- Previte – Orton, Italy In The Tenth Century, In The Cambridge Medieval History, Vol. III, New York, 1922.
- Robertson, History of The Christian Church, Vol. II, Third Edition, London, 1968.
- Setton K.M, A History of the Crusadas, Vol.1, Wisconsin, 1969.
- Sismondi J., History of The Italian Republics in the Middle

رابعاً: المراجع العربية والمترجمة للعربية:

- أرشيبالد لويس، القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط (٥٠٠-١١٠٠م) ترجمة أحمد عيسى مراجعة وتقديم محمد شفيق غريال، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، د.ت.
- سعيد عاشور، أوروبا العصور الوسطى، الجزء الثاني، التنظم والحضارة، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٩١.
- شكيب أرسلان، تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرة وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١٣٥٢هـ.
- عبد الرحمن علي الحجي، للتاريخ الأندلسي من الفتح الإسلامي حتى سقوط غرناطة، ط٢، دار القلم، دمشق، بيروت، ١٤٠٢هـ / ١٩٨١م.
- عبد الرحمن علي الحجي، العلاقات الدبلوماسية مع أوروبا الغربية خلال المدة الأموية (١٣٨-٣٦٦هـ / ٧٥٥-٩٧٦م)، دراسة تاريخية، أبو ظبي، الامارات المتحدة العربية، ٢٠٠٤م.
- عبد العظيم رمضان، الصراع بين العرب وأوروبا من ظهور الإسلام إلى انتهاء الحروب الصليبية، دار المعارف، القاهرة، ١٩٨٣م.
- عبد المجيد تعني، الدولة الأموية في الأندلس، التاريخ السياسي، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ١٩٨٦.
- عبد المنعم ماجد، العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى، مكتبة الجامعة العربية، بيروت، ١٩٦٦م.
- علي بن المنتصر الكتاني، المسلمون في أوروبا وأمريكا، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ٢٠٠٥م.
- فرديناند كلر، كتاب غارة العرب على سويسرة في أواسط القرن العاشر، ترجمة شكيب أرسلان ضمن كتابه تاريخ غزوات العرب في فرنسا وسويسرة وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١٣٥٢هـ.
- محمد عبد الله عنان، دولة الإسلام في الأندلس، العصر الأول، القسم الثاني، الخلافة الأموية والدولة العباسية، ط٤، مكتبة الخاتمي، القاهرة ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م.
- محمد مرسي الشيخ، دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس حتى أواخر القرن العاشر الميلادي، مؤسسة الثقافة الجامعية، الاسكندرية، ١٤٠١هـ / ١٩٨١م.

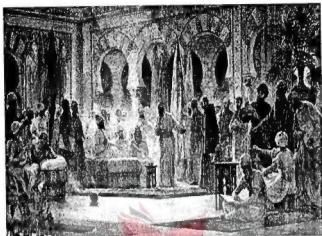




خريطة قراستقوم الإسلامية من ٨٨٩ - ٩٧٥ م تقريبا :-

www.Timediver.de

http://Archivebeta.Sakhril.com



www.google.com

سورة الفاتحة

ARCHIVE

http://Archivebeta.Sakhril.com